

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1969)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Register

zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1969

Verfassungsänderungen

Finanzkompetenzen; Bestellung der Kommission 476, Beratung 667, 671
 Finanzreferendum; Bestellung der Kommission 476, Beratung 667, 671
 Zusatz zur Staatsverfassung hinsichtlich des jurassischen Landesteils; Kommission 271, erste Lesung 370, 378, 394, 416, zweite Lesung 856

Volksinitiativen

Ferieninitiative der Parti socialiste jurassien; Kommission 885

Volksbeschlüsse

Beteiligung des Kantons Bern an der Erhöhung des Grundkapitals der BKW; 35, 45, Abstimmung 314
 Erstellung einer psychiatrischen Beobachtungsstation und eines halboffenen Erziehungsheimes für männliche Jugendliche in Rörswil, Gemeinde Bolligen; Abstimmung 5
 Gewährung von Bau- und Einrichtungsbeiträgen an die Stiftung «Schulheim Rossfeld» in Bern; Beratung 250, Abstimmung 738
 Gesamterneuerung der psychiatrischen Universitätsklinik Bern; 750, 755
 Hilfeleistung an konzessionierte Eisenbahnunternehmungen gemäss Eisenbahngesetz des Bundes, vom 20. Dezember 1957; Beratung 160, Abstimmung 738
 Kantonsbeitrag an die Kosten der Olympischen Winterspiele 1976 in Interlaken; Kommission 290, Beratung 331, Abstimmung 738
 Neubau des Chemischen Instituts der Universität Bern; Abstimmung 314
 Neubau einer Haushaltungsschule auf dem Areal der landwirtschaftlichen Schule Schwand in Münsingen; Abstimmung 5
 Umbau des ehemaligen Amthauses sowie Neubauten des Bezirksgefängnisses und des Assisensaa-les des Gchwoerenengerichtes in Delsberg; Abstimmung 5
 Umbau der Verwaltungsgebäude Junkerngasse 63 und Münstergasse 1 bis 3 in Bern; 536

Grossratsbeschlüsse

Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Baubeiträgen; 50
 Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Baubeiträgen; Änderung 679
 Betriebsbeiträge 1969 an öffentliche und gemeinnützige Krankenanstalten und Krankenpflegeschulen; 173
 Speisung des kantonalen Finanzausgleichsfonds; 679
 Stiftung «Bernisches Hilfswerk»; Änderung 588

Gesetze

Ausbildung der Lehrer und Lehrerinnen, Änderung; erste Lesung 129, 133, zweite Lesung 262, Abstimmung 737
 Baugesetz; Kommission 272, 477, erste Lesung 508, 513, 531
 Berufsausbildung; zweite Lesung 81, Abstimmung 315
 Fischereigesetz, Abänderung; Kommission 110, erste Lesung 184, zweite Lesung 362, Abstimmung 737
 Forstwesen, Abänderung des Gesetzes; erste Lesung 191, zweite Lesung 636
 Gastwirtschaftsgewerbe und Handel mit geistigen Getränken, Abänderung des Gesetzes; Kommission 476, erste Beratung 707, 760
 Grundsätze des verwaltungsinternen Verfahrens sowie die Delegation von Verwaltungsbefugnissen des Regierungsrates an die Direktionen; Kommission 476, erste Lesung 805
 Handänderungs- und Pfandrechtsabgaben; Kommission 272, erste Lesung 425, zweite Lesung 796
 Handel, Gewerbe und Industrie; zweite Lesung 75, Abstimmung 314
 Kinderzulagen für Arbeitnehmer, Abänderung des Gesetzes; Kommission 110, erste Lesung 225, 231, zweite Lesung 340, Abstimmung 737
 Konzessionierte Transportunternehmungen; zweite Lesung 24, Abstimmung 315
 Mittelschulen, Abänderung des Gesetzes; Kommission 476
 Primarschule, Abänderung des Gesetzes; Kommission 476
 Volksabstimmung und Wahlen, Abänderung des Gesetzes; Kommission 271, erste Lesung 420, zweite Lesung 870

Dekrete

Archäologischer Dienst (Bodendenkmalpflege); Kommission 271, Beratung 592

Ausbildung von Sekundarlehrern und -lehrerinnen des französischsprachigen Kantonsteils; 785

Besoldungen der Mitglieder des Regierungsrates; 678

Beteiligung des Staates an den Entschädigungen für zusätzlichen Unterricht und für die Vorsteher an Primar- und Mittelschulen, Abänderung des Dekretes; Kommission 782

Betriebsbeiträge an die Bezirksspitäler, Abänderung des Dekretes; 571, 579

Briefliche Stimmabgabe; 873

Denkmalpflege und Kulturgüterschutz; Kommission 271, Beratung 593

Einteilung des Kantons in Primarschulinspektorsratskreise; Kommission 271, Beratung 779, 782

Errichtung von Pfarrstellen; Kommission 477, Beratung 703

Neuorganisation der römisch-katholischen Kirchgemeinden St. Marien, Biel und Burgdorf; Kommission 477, Beratung 703

Normalbaureglement; Kommission 477

Öffentliche und private Heil- und Pflegeanstalten, Abänderung des Dekretes vom 12. Mai 1936; 110

Organisation der Erziehungsdirektion; 134

Organisation der Gerichtsschreiberei und des Betriebs- und Konkursamtes im Amtsbezirk Nidau; 801

Organisation der Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft; 38

Polizeikorps, kantonales; 18

Schulhausbausubventionen, Abänderung des Dekretes; 70

Schulkostenbeiträge der Wohnsitzgemeinden und Kantonsbeiträge an die Kosten der Neu- und Erweiterungsbauten von Berufsschulen, Lehrwerkstätten und Handelsmittelschulen; Kommission 271, Beratung 342

Teuerungszulagen für 1969 und 1970, Behördemitglieder und Staatspersonal, Lehrerschaft, Rentenbezüger; Kommission 477, Beratung 676

Umschreibung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinden des Kantons Bern; 328

Umschreibung der Wahlkreise und Wahl der Abgeordneten in die evangelisch-reformierte Kirchensynode; 330

Wohnungszuschläge, Familien- und Kinderzulagen sowie Dienstaltersgeschenke an Lehrer; Kommission 271, Beratung 594

Zuschüsse an Betagte, Hinterlassene, Invalide und andere minderbemittelte Personen, Abänderung des Dekretes; 251

Regierungspräsidium, Regierungsrat und Juradelegation des Regierungsrates

Jurassische Angelegenheiten:

Bericht 1968 der Kommission der 24 zur Jurafrage; 5

Präsidialreden, 158, 312

Postulat Würsten, Aufwertung der Paritätischen Kommission, 159

Motion Morand, Juraprobleme; 219, 410

Interpellation Gueissaz, separatistische Anrufung des Europarates, 290

Zusatz zur Staatsverfassung hinsichtlich des jurassischen Landesteils, 370

Volksabstimmungen und Wahlen, Abänderung des Gesetzes; 420

Motion Jardin, eidgenössische Vermittlung in der Jurafrage; 410

Staatsarchiv, Kredit; 315

Vereidigung, 243

Verabschiedung von Regierungsrat Buri, 214

Verwaltungsbericht der Präsidialabteilung für 1968; 313

Zuteilung der Direktionen; 241

Grosser Rat

Eintritt neuer Mitglieder:

Aubry André, Les Emibois, 4

Beutler Werner, Niederwichtach, 313

Frei Werner, Gunten, 313

Haas Jean, Delémont, 4

Moser Rudolf, Biel, 4

Niklaus Kurt, Dotzigen, 4

Sandmeier Frédéric, Biel, 313

Streit Walter, Zimmerwald, 81

Kreisschreiben: 1, 157, 309, 655, 855

Nachruf:

Jaggi Ernst, Uetendorf, 311

Stauffer Willy, Büren a. A., 3

Willemin André, Courroux, 2

Präsidialreden: 2, 158, 311, 657, 856

Obergericht

Verwaltungsbericht für 1968, 434, 436

Rekurskommission

Verwaltungsbericht für 1968, 438

Verwaltungsgericht

Verwaltungsbericht für 1968, 436

Wahlen

Büro des Grossen Rates:

- Präsident, 241
- 1. Vizepräsident, 241
- 2. Vizepräsident, 242
- Stimmzähler, 242
- Staatsschreiber, 242, Vereidigung 243

Kommissionen des Grossen Rates:

Bodenverbesserungskommission:

- Präsident, 775
- 1 Mitglied, 775

Justizkommission:

- 1 Mitglied, 134

Kantonalbankkommission:

- 1 Mitglied, 243

Paritätische Kommission:

- 1 Mitglied, 134

Staatswirtschaftskommission:

- 1 Mitglied, 134

Verkehrskommission:

- 2 Mitglieder, 134
- 1 Mitglied, 243

Wahlprüfungskommission:

- 1 Mitglied, 775

Obergericht:

- 3 Mitglieder, 769 – 774
- 1 Ersatzmann, 774
- Präsident, 774

Regierungsrat:

- Präsident, 243
- Vizepräsident, 243

Verwaltungsgericht:

- 1 Ersatzmann, 134
- 14 Mitglieder, 775
- 5 Ersatzmänner, 775

Bauten

Gemeindestrassen und Brücken:

- Frauenkappelen, 93
- Uetendorf, 93

Heizöltankanlage für Pflichtlager in Ostermündingen, 241

Hochbauten:

- Bellelay, 240
- Bern, Polizeischule, 754
- Bern, siehe auch Universität
- Biel, Seminar, 241
- Biel, Technikum, 240
- Hofwil, 754
- Köniz, Erziehungsheim, 755
- Rüti, landwirtschaftliche Schule, 545
- Siselen, Pfarrhaus, 92
- Thorberg, 92
- Thun, Lehrerseminar, 92
- Trachselwald, Schlossgut, 93

Witzwil, 12

Zollikofen, landwirtschaftliche Schule, 545

Hochwasserschäden, Nachkredit, 93

Nationalstrasse N 1, Vereinbarung zwischen dem Kanton Bern und dem Kanton Solothurn betreffend Autobahnunterhalt, Nachkredit, 93

Nationalstrassen, Nachkredit, 93

Schneefräse für Staatsstrassen im Obergeringenkreis II, 93

Staatsgebäude, Neu- und Umbauten, Bauabrechnungen, 240

Staatsstrassen:

- Freimettigen, 754
- Kiesen, 92
- Konolfingen, 754
- Niederhünigen, 754
- Oppligen, 92

Unterhalt der Staatsstrassen, Nachkredit, 93

Verwaltungsbericht für 1968, 540

Wasserverbauungen:

- Bowil, 545
- Brenzikofen, 545
- Därstetten, 240
- Eggiwil, 240
- Grindelwald, 240, 545
- Habkern, 93
- Hasliberg, 544
- Kiesen, 545
- Krauchthal, 545
- Langnau i. E., 93
- Lauterbrunnen, 545
- Meiringen, 544
- Oppligen, 545
- Röthenbach, 240
- St. Stephan, 93

Universitätsbauten:

- Chemisches Institut, 92
- Virologische Abteilung des Hygienisch-bakteriologischen Instituts, 140
- Botanische Anlagen, 241
- Institut für exakte Wissenschaften, 241
- Kinderkliniken, 241
- Zahnärztliches Institut, 545

Erziehung

Anschaffung eines Mettler-Thermoanalysers für das Institut für anorganische Chemie, 261

Aula der Kantonsschule Pruntrut, Kredit, 604

Einbeziehung des Tiefenauspitals in die medizinische Ausbildung, 261

Klinik für Kinderkrankheiten, 604

Klinik für landwirtschaftliche Nutztiere; 261

Schulhausbauten, Turnanlagen, Lehrerwohnungen:

- Aarberg, 603
- Attiswil, 140
- Bassecourt, 604
- Bern (Bethlehemacker), 140
- Bern (Gäbelbach/Weiermatt), 261

Boltigen, 603
 Dotzigen, 787
 Erlenbach i. S., 260
 Garstatt, 603
 Gümligen, 604
 Köniz, 260
 Lenk, 140
 Merligen, 603
 Miécourt, 787
 Mörigen, 261
 Muri, 604
 Mürren, 260
 Neuenegg, 603
 Neuenstadt, 140
 Niederösch-Oberösch, 603
 Oberburg, 140
 Oberlangenegg, 260
 Ostermundigen, 260
 Radelfingen, 140
 Reisiswil, 603
 Rohrbach-Huttwil, 260
 Saanen, 140
 Safern, 261
 Saicourt, 261
 Schliern, 260
 Schwarzenegg, 260
 Sigriswil, 603
 Steffisburg, 260
 Thörishaus, 603
 Thun, 603
 Vicques, 140

Sprachlabor für die Kantonsschule Pruntrut, 260
 Telephonanlage der Universität Bern, 261
 Universität: Siehe auch Bauten
 Verwaltungsbericht für 1968, 595
 Verwaltung der Universität Bern, Nachkredit, 260

Finanzen und Domänen

Bericht der Finanzdirektion über die Durchführung und die Ergebnisse der Hauptrevision der amtlichen Werte der Grundstücke, vom 1. Januar 1967; 696
 Bericht der grossrätlichen Kommission für die Überprüfung der Steuerveranlagungen; 691
 Bernische Kreditkasse, Jahresrechnung; 319
 Finanzprognose 1971 – 1974; 679
 Hypothekarkasse, Genehmigung der Rechnung 1968; 176
 Kantonalbank, Bericht und Rechnung 1968; 176
 Liegenschaftskäufe (inkl. Baurecht):
 Bern, 175, 319, 699
 Hofstetten bei Brienz, 175
 Tavannes, 175
 Thunstetten, 699
 Liegenschaftsverkäufe (inkl. Baurecht):
 Münchenbuchsee, 319
 Liegenschaftsmiete in Bern, 319
 Nachkredite für 1968, 175
 Nachkredite für 1969:

Nachkredite für 1969, zweite Serie, 319, 354, 438, 462, 502, 545, 586, 592, 604, 627, 642
 Nachkredite für 1969, dritte Serie, 658, 699, 710, 719, 755, 769, 787, 801, 815
 Staatsrechnung für 1968, 318
 Steuerverwaltung, Nachkredite, 55
 Swissair, Beteiligung an der Kapitalerhöhung, 175
 Verwaltungsbericht für 1968, 317
 Voranschlag für 1970; 679

Forsten

Naturschutzgebiet, Moor auf Kaltenbrunnenalp, Kauf, 642
 Verwaltungsbericht für 1968, 638
 Wege, Meliorationen, Aufforstungen:
 Boltigen, 199
 Brienz, 642
 Grindelwald, 824
 Guggisberg, 199
 Habkern, 73
 Hindelbank, 824
 Lauterbrunnen, 73
 Rüschegg, 642
 Rüti bei Riggisberg, 642
 Undervelier, 199

Fürsorge

Stiftung Schlössliheim Pieterlen, Neubau Alters- und Pflegeheim, Zustimmung zur Finanzierung durch die Einwohnergemeinde Pieterlen, 253
 Verein «Arbeiterheim Tannenhof in Bern», Baubeitrag, 254
 Vereinigte Asyle Gottesgnad, Betriebsbeitrag, 258
 Verein für Bernische Heilstätte Nüchtern, Kirch- lindach, Beitrag an die Erstellung eines Werkstattgebäudes, 777
 Verein Orphelinat du district de Courtelary, Bau- beitrage, 592
 Verwaltungsbericht für 1968, 589

Gemeinden

Verwaltungsbericht für 1968, 445

Gesundheit

Asyl Gottesgnad in Beitenwil, Beitrag; 768
 Bernische Heilstätte Heiligenschwendi, Umbau; 586
 Bernische Heilstätte Heiligenschwendi, Beitrag an die Kosten der Strassenanschlüsse; 768
 Bernische Höhenklinik Bellevue Montana, Beitrag zur Schuldenamortisation; 768
 Bernische Höhenklinik Bellevue in Montana, Bei- trag; 768

Bethesda Tschugg, Klinik für Anfallkranke mit Kinderstation; 111

Bezirksspitäler, Beiträge:

Biel, 111
Courtelary, 111
Erlenbach, 768
Langenthal, 768
Moutier, 768
Münsingen, 111
St. Immer, 111
Sumiswald, 769

Feninger-Spital in Laufen, Baubeitrag; 258

Heilstätten Montana, Leysin, Heiligenschwendi, Saanen, Betriebskostenbeiträge; 768

Maison du Bon Secours, Miserez, Baubeitrag; 258

Pflegerinnenschulen, 586

Private Nervenheilanstalt Meiringen, Betriebsrechnung 1968; 586

Psychiatrische Kliniken, Kredite:

Bern, 259
Münsingen, 111

Tiefenauspital Bern, Ausbau; 111

Verwaltungsbericht für 1968, 583

Vorkurse für Pflegerinnenberufe, 586

Justiz

Verwaltungsbericht für 1968, 434

Kirchen

Loskauf von der Wohnungsentschädigungspflicht, Münsingen; 331

Verwaltungsbericht für 1968, 331

Landwirtschaft

Ausmerzaktion im Berggebiet, Nachkredit; 626

Bodenverbesserungen, Entwässerungen, Güterzusammenlegungen, Weganlagen, landwirtschaftliche Siedlungen, Wasserversorgungen, Beiträge und Kredite:

Aegerten, 68
Bargen, 626
Belprahon, 626
Boltigen, 626
Bourrignon, 68
Bühl, 68
Cormoret, 68
Cortébert, 626
Crémines, 626
Diemtigen, 179 (2)
Eggiwil, 626
Epauvillers, 179
Eriz, 626
Freimettigen, 179
Frutigen, 180
Grandval, 626
Grindelwald, 626
Guggisberg, 180
Habkern, 68

Hofstetten, 68
Huttwil, 179
Kallnach, 626
Kandergrund, 68
Landiswil, 111, 815
Lauperswil, 179, 815
Les Enfers, 626
Meienried, 68
Montfaucon, 179
Moosegg, 815
Niederried, 626
Niederwichterach, 626
Oberbipp, 179
Oberlangenegg, 68
Rüschegg, 626
Saanen, 179
Schangnau, 626
Scheuren, 68
Schüpfen, 626
Schwadernau, 68
Schwanden, 180
St-Brais, 626
St. Stephan i. S., 68
Studen, 68
Trubschachen, 626
Twann, 179
Utzenstorf, 68, 179
Walperswil, 68
Wynigen, 626

Verdampfungsanlage für Molkereiabfälle in der Molkereischule Rüti bei Zollikofen, 626

Verwaltungsbericht für 1968, 618

Militär

Verwaltungsbericht für 1968, 497

Zivilschutzbauten:

Bassecourt, 502
Courfaivre, 502
Frutigen, 73
Grosshöchstetten, 502 (2)
Herzogenbuchsee, 724
Hilterfingen, 502
Kehrsatz, 73
Münchenbuchsee, 502
Münsingen, 73
Oberdiessbach, 73
Ostermundigen, 502, 724
Porrentruy, 502
Rüdtligen-Alchenflüh, 724
Spiez, 502
Steffisburg, 724 (2)
St-Imier, 502
Thun, 724
Uetendorf, 73
Zweisimmen, 73

Polizei

AG Verkehrserziehungs-Zentrum Stockental, Beteiligung und Darlehen, 462

Anstalten in Witzwil, Nachkredit, 463

Einbürgerungen: 20, 206, 456, 716

Entschädigungen an die Zivilstandsbeamten im Jahre 1969 und in den folgenden Jahren, 23

Polizeikommando, Nachkredite, 23
 Polizeischule in Bolligen, Kredit, 462
 Strafanstalt Thorberg, Kredit, 213
 Strafnachlassgesuche: 4, 23, 213, 457, 719
 Verwaltungsbericht für 1968, 445, 453

Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft

Kanalisationen, Kläranlagen, Kehrrechtbeseitigung:

Aeschi, 31
 Allmendingen, 31
 Bätterkinden, 165
 Bannwil, 31
 Beatenberg, 164
 Bern Region, 31
 Bévillard, 31
 Bönigen, 164, 725
 Bontenet, 31
 Brienz, 31
 Büetigen, 31
 Bure, 31
 Burgdorf, 164
 Champey, 31
 Delsberg, 31
 Duggingen, 726
 Englisberg, 31
 Erlach, 31
 Frutigen, 31
 Grellingen, 726
 Grosshöchstetten, 31
 Heimberg, 726
 Kandersteg, 31
 Kappelen, 31
 Kehrsatz, 31
 Kirchberg, 164
 Kirchdorf, 726
 Kirchlindach, 31, 164
 Köniz, 31
 La Chaux-de-Fonds, 726
 Langnau i. E., 725
 Leissigen, 164
 Liesberg, 31
 Lyss, 164
 Malleray, 31
 Meikirch, 31
 Mittleres Emmental ARA-Region, 164
 Mittleres Gürbetal ARA-Region, 165
 Mühleberg, 31
 Münster, 31
 Mürren, 164
 Neuenstadt, 164, 726
 Oberwichttrach, 31
 Prêles, 31
 Ramsei, 164
 Reichenbach, 31
 Reutigen, 726
 Romont, 507
 Saanen, 165, 725
 Sorvilier, 31
 Spiez, 31
 Thun, 726
 Uetendorf, 725
 Urtenen, 726
 Vechigen, 165
 Walperswil, 726
 Wengen, 164
 Wiedlisbach, 726
 Wileroltigen, 164

Wimmis, 726
 Wohlen, 31, 164
 Worb, 31

Privatbahnhilfe gemäss Volksbeschluss vom 8. Dezember 1963 und weitere Hilfeleistungen an konzessionierte bernische Transportunternehmen pro 1970, Beiträge; 725

Solothurn-Niederbipp-Bahn, Baubeitrag; 31

Unterlagen für die siedlungswirtschaftliche Planung im Aaretal, Emmental und Oberaargau 1968 – 1974 und Anschaffungen 1969, Verpflichtungskredit; 164

Verwaltungsbericht für 1968, 502

Volkswirtschaft

Berufslehrhalle Burgdorf der Stiftung der Sektion Oberaargau-Emmental des Schweizerischen Bau-
 meisterverbandes, 233

Erstellung eines Berufsschulhauses für die Gewer-
 beschule Thun, 233

Kunstgewerbeschule der Stadt Bern, Erstellung
 eines Berufsschulhauses, 710

Verwaltungsbericht für 1968, 348

Motionen

Abbühl: Erleichterung des Initiativrechtes in den
 Gemeinden; 296

Bärtschi (Heiligenschwendi): Spitalplanung; 111

Boss: Feuermeldeanlagen in Hotels; 90

Boss: Wohnungssanierung im Berggebiet; 354, 357

Braunschweig: Prüfung von Vorlagen über Ver-
 kehrsfragen durch die Verkehrskommission; 555

Buchs: Rechtsufrige Thunerseestrasse; 755

Burri (Bern): Abänderung des Ortspolizeidekretes;
 564, Korrektur 715

Eggenberg: Überbauung der Seeufer; 101

Fafri: SBB-Fahrplan; 32

Fankhauser: Werkanlagen der Heliswiss; 170

Fleury: Steuererklärungen verheirateter Arbeit-
 nehmerinnen; 56

Fleury: Bahnübergang La Balastière; 244

Fleury: Sozialer Wohnungsbau; 710

Freiburghaus (Laupen): Erlass eines Gesetzes über
 den Natur- und Heimatschutz; 828

Freiburghaus (Rüfenacht): Planung von Altershei-
 men; 777

Frutiger: Langfristige Planung der Universität; 131

Gasser (Münchenwiler): Linienführung der N 1
 Bern-West-Saaneübergang; 545

Gassmann: Finanzielle Unterstützung der politi-
 schen Parteien; 658

Gobat: Anwendung der eidgenössischen Lebens-
 mittelverordnung für Trinkwasseranlagen; 234

Guggenheim: Erlass eines Tierschutzgesetzes; 203,
 642, 824

Hächler: Jugendschutz; 801
 Haltiner: Finanzkompetenzen; 176
 Hirt (Biel): Schifffahrts-Strasse Rhein-Aare-Jura-seen; 166
 Hirt (Utzenstorf): Rationalisierung in der Staatsverwaltung; 62
 Ischi: Abänderung des Einbürgerungsdekretes; 23
 Jaggi: Planung von durch die Invalidenversicherung subventionierten Bauten; 108
 Jardin: Eidgenössische Vermittlung in der jurassischen Frage; 410
 Kohler (Bern): Zweiter Bildungsweg; 140
 Kohler (Bern): Frauenstimm- und Wahlrecht; 315
 Kohler (Biel): Beteiligung des Kantons an den Strassenpolizeikosten der Gemeinden; 462, 477
 Kopp: Lehrermangel; 610
 Krähenbühl: Oberrichterwahlen; 438
 Krauchthaler: Entschuldung landwirtschaftlicher Heimwesen und Investitionskredite; 815
 Krauchthaler: Zinspolitik; 60
 Kunz (Thun): Regelung für Boote auf dicht befahrenen Seen; 726
 Ludwig: Zielsetzung und Planung der Infrastruktur; 547
 Mäder: Lehrtätigkeit an der Universität Bern; 604
 Martignoni: Standortplanung der Universität Bern; 549
 Messer: Kalte Progression; 705
 Meyer: Finanzplanung mit Einschluss der Bau- und Investitionsplanung; 64
 Michel (Brienz): Lehrermangel an Berg- und Land-schulen; 268
 Morand: Juraproblem; 219
 Morand: Jurassische Angelegenheiten; 410
 Rollier: Umfahrungsstrasse Lignière-Nods; 753
 Rychen: Lehrermangel; 266
 Schädelin: Unentgeltliche Abgabe der Lehrmittel an private Schulen; 262
 Schaffter: Vertretung der Gemeinden in den Sekundarschulkommissionen; 265
 Schorer: Übersetzungsdienst auf der Staatskanzlei; 662
 Stähli: Zusammenarbeit innerhalb der Regionen; 294
 Stauffer (Gampelen): Bootsanbindestellen am oberen Bielersee; 165
 Stauffer (Biel): Korrektur der Strasse T 6 oberhalb Péry; 558
 Stoller: Planung für künftige Kurorteinrichtungen; 233
 Ueltschi: Revision des Gesetzes über Viehversicherung; 819
 Villard: Aufhebung des Weihnachtsschulzeugnisses; 269

Villard: Reform im Strafvollzug; 719
 Walter: Lehrerwahlen; 605, 610
 Zingg (Bern): Steuererleichterungen für AHV/IV-Rentner; 55
 Zingg (Bern): Besteuerung der berufstätigen Ehepaare; 319

Postulate

Achermann: Rastplätze im öffentlichen Wald für Autofahrer; 638, 831
 Ast: Ausmerzaktion für Rindvieh; 629
 Bärtschi (Heiligenschwendi): Aktion «Gefahren des Rauchens»; 113
 Berger: Finanzierung öffentlicher Aufgaben der Gemeinden; 57
 Berger: Kraftwerk Mühleberg; 727
 Boss: Subventionierung von Seilbahnen; 820
 Boss: Koordination bei Erschliessung von Alpweiden; 821
 Boss: Siehe auch unter Motionen
 Buchs (Unterseen): Neues Lehrerseminar in Inter-laken; 143
 Buchs (Unterseen): Finanzielle Auswirkungen des Beitragsgesetzes; 324, 326
 Eichenberger (Bolligen): Verabfolgung von Alkohol an Spitalpatienten; 114
 Fafri: Siehe unter Motionen
 Favre: Vereinfachung der Steuererklärung; 322
 Fleury: Siehe unter Motionen
 Frutiger: Zuteilung des Wasserbaues und der Wasserbaupolizei; 244
 Gassmann: Grosser Rat und bernische Ständeräte; 13
 Gassmann: Siehe auch unter Motionen
 Graber: Kehrrichtbeseitigung; 36
 Graber: Mitspracherecht der Gemeinden bei den Sekundarschulen; 280
 Graf: Schulräume in Privatgebäuden; 278
 Grimm: Schwierigkeiten in der jurassischen Landwirtschaft; 632
 Grob: Erwachsenenbildung; 787
 Gyger: Einkassierung der Strassenverkehrsbussen durch die Polizei; 480
 Haegeli (Tramelan): Staatsstrasse Les Gérinnes-Cernil de Tramelan; 246
 Haechler: Steuerveranlagung von Zuzüglern; 699
 Hänzi: Ergänzung zur AHV/IV und Mietzinsabzüge; 146
 Hirt (Biel): Liegenschaftsgewinnsteuer, Bezug an der Quelle; 701
 Hirt (Biel): Siehe auch unter Motionen
 Horst: Besteuerung gewisser Grossverteiler-Organisationen; 57

- Horst: Ermässigung der Vermögensgewinnsteuer nach Besitzesdauer; 323
- Hubacher: Verkürzung des Baubewilligungsverfahrens; 103
- Jaggi: Siehe unter Motionen
- Iseli: Nachbetreuung der Jugendlichen; 613
- Keller: Verbesserung der Schlafgelegenheit in der Kaserne Bern; 725
- Klopfenstein: Blinklichter an Fahrzeugen; 480
- Kohler (Biel): Merlin-Quelle; 33
- Kohler (Bern): Förderung freiwilliger Nothelferkurse; 790
- Krähenbühl: Einführung der öffentlichen Voruntersuchung im Strafverfahren; 803
- Krauchthaler: Siehe unter Motionen
- Kunz (Oey-Diemtigen): Abänderung von Art. 103 EG zum ZGB; 803
- Kunz (Thun): Siehe unter Motionen
- Leuenberger: Regelung der Regierungsratswahlen; 665
- Leuenberger: Festsetzung des Sitzungstermins der grossrätlichen Kommissionen; 667
- Ludwig: Ein Grossratstaggeld zu Gunsten des Roten Kreuzes; 17
- Martignoni: Informations- und Dokumentationsdienst; 662
- Messer: Siehe unter Motionen
- Meyer: Auswirkungen der beiden Finanzgesetze auf die Steueranlagen der Gemeinden; 177
- Meyer: Verkehrsgerechtes Verhalten älterer Leute; 724
- Michel (Brinz): Siehe unter Motionen
- Michel (Meiringen): Touristische Entwicklung im Berggebiet; 181, 627
- Michel (Meiringen): Reform des Theologiestudiums; 703
- Mischler: Schaffung von Unterkunftsreserven; 757
- Morand: Alterspavillon für die psychiatrische Klinik Bellelay; 776
- Rindlisbacher: Vaterschaftsprozess; 278
- Rollier: Siehe unter Motionen
- Rüegsegger: Landwirtschaftliche Betriebshelfer; 630
- Rychen: Siehe unter Motionen
- Schädelin: Siehe unter Motionen
- Schaffter: Siehe unter Motionen
- Schindler: Luftverkehrsanschluss; 171
- Schweizer (Bern): Energieversorgung; 579
- Staender: Bekämpfung der Luftverschmutzung; 91
- Staender: Koordination schweizerischer Schulsysteme; 791
- Stauffer (Biel): Siehe unter Motionen
- Stauffer (Gampelen): Gesamtmelioration Ins-Gampelen-Gals; 180
- Stauffer (Gampelen): Ausbau der Straf- und Massnahmenanstalten; 482
- Stauffer (Gampelen): Siehe auch unter Motionen
- Stoffer: Vereinheitlichung der Steuerbelastung im Kanton; 700
- Stoller: Förderung des Zuchtviehexportes; 821
- Stoller: Siehe auch unter Motionen
- Strahm: Taschengeld für Anstaltsinsassen; 778
- Streit: Lockerung verkehrs- und forstpolizeilicher Massnahmen für die Staatswaldungen; 829
- Ueltschi: Diensttauglichkeit der Wehrmänner; 200
- Ueltschi: Zusätzliche Subventionierung von Güter- und Alpsträsschen für militärische Zwecke; 823
- Villard: Siehe unter Motionen
- Wenger: Unterricht in Bürgerkunde in den hauswirtschaftlichen Fortbildungsschulen; 142
- Wiedmer: Strukturänderungen in der Landwirtschaft; 628
- Wisard: Spitalaufnahmegebühr; 586
- Würsten: Aufwertung der Paritätischen Kommission; 159
- Zingg (Bern): Siehe unter Motionen
- Zingg (Brugg): Revision der Ölfeuerungsanlagen; 507
- Zuber: Generalsachregister der Gesetzessammlung; 666
- Zybach: Monatliche Ausmerzaktion im Sommer; 71

Interpellationen

- Anliker: Budget der Universität; 300
- Bärtschi (Heiligenschwendi): Erteilung von Casino- und Dancingpatenten; 486
- Baumberger: Eingemeindungen; 812
- Blaser (Zäziwil): Pfarrermangel; 68
- Borter: Unwetterkatastrophen in Leissigen; 757
- Boss: Oberländer Heimatwerk; 712
- Brawand: Olympische Winterspiele im Kanton Bern; 235
- Christen: Variel S.A.; 107
- Christen: Blaue Zonen; 178
- Fankhauser: Strompreiserhöhung; 737
- Frauchiger: Unterstellung der Volks- und Berufsschulen; 793
- Frei: Vereinheitlichung der Trinkgeldordnung; 713
- Freiburghaus (Laupen): Konzessionsgesuch der Sensetalbahn für ein Industriegeleise; 744
- Gasser (Nidau): Mietansatz für Bootsanbindeplätze am Nidau-Büren-Kanal; 728
- Geiser: Verkehrssanierung Roggwil-Wynau; 759
- Gueissaz: Separatistische Anrufung des Europarates; 290
- Hofmann (Büren): Verkürzung der Sessionszeit; 15

Hofmann (Büren): Teilrenovation des Amthauses Büren; 562

Houriet: Wegverbesserung Corcelles-Seehof-Vermes; 758

Hubacher: Übertragung öffentlicher Aufgaben an die Privatwirtschaft; 247

Hubacher: Abwasserreinigungs- und Abfallbeseitigungsanlagen; 746

Hügi: Stellung unter Polizeiaufsicht; 564

Jenzer: Eingangstor der Kriegsfeuerwehrmagazine; 202

Ischi: Totalrevision des Forstgesetzes; 190

König: Prüfung von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen; 215

Kopp: Bildungsmöglichkeit für die Arbeiterschaft; 794

Kopp: Kunsthalleskandal; 608, 609

Leuenberger: Harmonisierung der kantonalen Steuersysteme; 702

Linder: Strassenbeläge; 248

Mäder: Personalsiedlung Wankdorf; 66

Marti: Schweigepflicht der Ausgleichskassenleiter; 361

Parietti: Koordination im Schulwesen; 144

Parietti: Bezirksspital Pruntrut; 259

Peter: Vorkommnisse in Bressaucourt; 729

Reber: Verteuerung von Fremdkapital; 59

Reber: Sicherheitsmassnahmen für das Atomkraftwerk Mühleberg; 171

Reber: Unterhaltspflicht des Wohlenstausees; 749

Roth (Münsingen): Wildbestand im Aaregebiet Muri/Münsingen; 199

Schindler: Narkosedienst in den bernischen Spitälern; 122

Schweizer (Bern): Mieterschutzbestimmungen; 237

Siegenthaler: Obligatorischer Erste Hilfe-Unterricht in den Schulen; 790

Staender: Turnhalle für das Erziehungsheim Landorf; 107

Stauffer (Gampelen): Entschädigungen an die Mitglieder staatlicher Kommissionen; 179

Steffen: Verkehrsregelung infolge der Abfalldeponie in Teufthal (Mühleberg); 106

Strahm: 7. AHV-Revision; 254

Sutermeister: Senkung von Wohnbau-Subventionen; 239

Sutermeister: Auswirkung der Motion Kiener; 286

Ueltschi: Narkosedienst in den bernischen Spitälern; 121

Veya: Strasse Villars-Montancy; 562

Villard: Munitionsdepot im Vallon de Vauffelin; 73

Villard: Filmverbot in einem Bielerkino; 216

Villard: Polizeiaktion während Demonstrationen; 491, 496

Villard: Mieterschutz; 714

Voisin (Corgémont): Bodenverbesserungen und Investitionskredite; 182

Walter: Staatsbürgerlicher Unterricht in den Schulen; 615

Schriftliche Anfragen

Ast: Sicherheitsplanke an der Simmentalstrasse; 835

Bärtschi (Heiligenschwendi): Sprachheilunterricht; 647

Berger: Schifffahrtsverbot auf der Schüss; 645

Berger: Steuererleichterungen in verschiedenen Wirtschaftszweigen; 835

Berger: Vergiftung im Twannbach; 837

Borter: Belegung des Frauen- und des Inselspitals; 648

Boss: Unfallversicherung für Lehrer und Schüler; 153

Buchs (Unterseen): Wahl eines Vize-Seminardirektors für Hofwil; 838

Cattin: Wegverbesserung Les Breuleux-Les Emibois; 838

Favre: Bahnübergänge auf der Linie La Chaux-de-Fonds-Biel; 299

Fleury: Verkehrserziehung; 154

Freiburghaus (Bern): Heimatscheine; 154

Gassmann: Statistik zur Einkommenslage der Berufsarten; 644

Gobat: Beitragsleistung der Kantone an das Erziehungsheim Tessenberg; 839

Grob: Arbeitstagungen der Erziehungsdirektoren-Konferenzen; 649

Guggenheim: Parteikosten im Steuerrekursverfahren; 646

Gyger: Stellung der Beamten im öffentlichen Wahlkampf; 836

Hächler: Radiokonzessionsgebühren Inselspital; 841

Houriet: Schlachtviehausmerzaktion; 152

Houriet: Gesundheitsschein an Tierschauen; 152

Houriet: Neue Unterrichtsmethode in den Schulen; 647

Houriet: Landwirtschaftliche Schweinemästereien; 647

Houriet: Prämien an Halbblutstuten; 837

Hügi: Autobahn N 1; 643

Jardin: Prüfung der Subventionen auf die wirtschaftliche Ertragsfähigkeit; 155

Jaggi: Radfahrwege auf der Strasse Lerchenfeld-Thun; 154

Kohler (Bern): Frauenstimm- und Wahlrecht; 298

Kohler (Bern): Finanzordnung des Bundes; 299

Kohler (Bern): Kleidung während der Grossrats-sitzungen; 648

- Leuenberger: Zustellung des Wahlmaterials; 836
 Ludwig: Erklärungen; 4
 Martignoni: Kurse für Ersthilfeleistung für angehende Motorfahrzeug-Führer; 153
 Mathys: Abänderung von § 29 des Inventardekretes; 835
 Messer: Verhütung von Sittlichkeitsverbrechen; 837
 Messerli: Pflanzenschutzdienst; 839
 Morand: Vergebung der Ingenieur- und Architektenarbeiten; 154
 Schaffter: Filmen öffentlicher Kundgebungen durch die Polizei; 646
 Schnyder: Autobahn Biel–Seeland; 297
 Stauffer (Biel): Verurteilung von Gemeinderat Kern, Biel; 841
 Stoffer: Zuweisung von Kindern in besondere Klassen; 299
 Strahm: Stipendienwesen; 299
 Sutermeister: Lehraufträge für Kriminalpsychologie; 297
 Sutermeister: Urteilspublikation; 298
 Sutermeister: Verhalten des Staatspersonals gegenüber dem Publikum; 298
 Sutermeister: Geschwindigkeitsbeschränkung innerorts; 645
 Sutermeister: Koedukation an den Seminarien; 832
 Sutermeister: Ergänzung eines Lehrmittels über Menschenkunde; 834
 Sutermeister: Anerkennung der Abendtechniken; 835
 Sutermeister: Heilpädagogisches Seminar; 832
 Villard: Ausweisung des Herrn La Torres; 300
 Villard: Inhaftierung einer Militärperson; 649
 Villard: Reform der Straf- und Arbeitsanstalten; 650
 Villard: Asylrecht von Flüchtlingen; 840
 Walter: Französischer Wortlaut der Staatsverfassung; 838
 Wisard: Anpassungszentrum in Twann; 155

Der Grosse Rat trat fünfmal zusammen und hielt 53 Sitzungen ab